彭德懷早已點出東方紅歌詞不當

五十年代他在黨會議上卽公開說 毛澤東曾說過廬山會議也許彭對

【北京二十九日專電】《北京日報》二十九日發表訪問彭德懷夫人浦安修和姪女彭鋼的文章透露，彭德懷早在五十年代就提出《東方紅》與《國際歌》的歌詞有矛盾。《國際歌》唱的是「從來沒有救世主」，《東方紅》則歌頌「人民大救星」。

現任北京師範大學黨委副書記的浦安修說，這些話，彭總在家裏從來不說，都是在黨的會議上說的。她說，彭總為要對黨對人民負責，是敢於直言的，提的意見有的正確，有的不正確，這在黨內生活中是正常的。

現在解放軍某部工作的彭鋼說，一九六五年秋季，毛澤東主席曾親自找彭德懷談話，讓他到山西工作，毛主席曾經說，廬山會議的真理也許在你一邊，讓歷史去做結論吧。

據透露，彭德懷在文革中遭林江集團迫害，在一次批鬥會上，年近七十的彭德懷被打倒在地上七次，肋骨被打斷兩根。

北京舊區要重建 將避免工業嘈污

人口限於一千萬以內

（香港廿八日法新社電）中國當局已決定重建北京市的舊區，並且希望在公元二千年前將首都的人口限在一千萬以內。

新華社今日報道，這個消息是在北京歷時三日的會議中透露出來的。會議討論了一份首都建設計劃的草案。根據草擬計劃的內容，該市將不會發展嘈吵及可能造成污染的工業，而重工業會維持在目前的水平。通訊社表示，北京舊城將逐步重建，而近郊地區的位置會重新釐定，進行更大的發展。

該草案計劃使北京市的人口，在公元二千年時將可以穩定的維持在一千萬人之內，目前北京市的人口爲八百萬。

天津日報初次出現徵婚廣告

【路透社北京廿九日電】天津日報開始刊登廣告，包括推銷商品、提供工業服務、徵婚等。例如：「男，廿七歲，三級技工，忠誠老實，父親有職業，弟妹上大學，一點五五公尺高，有些少駝背，徵有職業的女同志爲終身伴侶，有意者請於十五天內到本報聯絡。」

另一則是「卅歲工人徵廿八歲終身伴侶」，獨身是中國大陸各大城市的大問題，現上海、北京、天津都設有婚姻介紹所。

揚州出版善本古籍

【中國新聞社南京二十九日電】江蘇省揚州廣陵古籍刻印社恢復以來，已出版了一批善本古書，為文學、戲曲工作者和愛好者提供了新的學習研究資料。

這批善本古書包括北宋詞人柳永的《樂章集》、張子野的《張子野詞》、周邦彥的《片玉集》，明朝萬曆年間刊本的《唐伯虎插曲》（新增補十六首）、吳承恩的《射陽曲存》、趙南星的《芳茹園樂府》，以及《影元刊本楚辭集注》、《杜詩言志》、《四明叢書》等。它們的印刷及裝訂全部採用傳統工藝，分精裝與平裝兩種，不僅具有學術價值，也有收藏和鑒賞藝術價值。

太原發現平枝型蘋果樹

△山西太原市郊發現一種平枝型國光蘋果樹。它的植株低矮，枝條自然開張，與主幹近乎垂直，光能利用率高，有利于密植，也便于管理，所結果實色澤鮮艷，大小、形狀正常，甜度大，好吃。

中國消息

勇擒「神經佬」保護外賓 北京兩名的士司機獲獎

兩澳洲代表團員只受輕傷得保無恙

【新華社北京二十九日英文電】北京兩名的士司機今天獲得獎金，因為他們勇敢地捉住了一名有精神病的中國男子。這名精神病人於十一月十七日在北京市中心的民族飯店前刺傷兩名外國人。

獲獎金的兩名男子是首都的士公司的劉元（譯音，五十歲）和張振（譯音，二十一歲）。他們兩人各得獎金人民幣二百元和立功獎狀。北京市公安局和專為迎合外賓需要的第一服務局還為他們舉行頒獎儀式。

劉說：「許多外國朋友到中國來，幫助我們的社會主義建設。保護他們是我們的職責。」張說，「在當時我們首先想的是不能讓那人逃跑。」

幫助制服這名精神病人並受傷被送入醫院的其他五人也受到讚揚，每人獲得獎金五十元。

被刀刺傷的兩名外國人是澳洲商業代表團的團員約翰．亨利和詹姆斯．霍華德。他們的傷勢不嚴重，已經返回澳洲。

北京市公安局昨天舉行了會議，向四十九名警員和五個警組表示敬意，他們在維持公共秩序中表現了優秀的服務精神。

新日鐵社長齋藤談寶鋼工程延建

【時事社九州二十九日電】新日本製鐵公司社長齋藤英四郎二十八日在此間對記者說，今年度的日本粗鋼生產量，與不景氣的一九七五－七八年度水平相同，為一億七百萬噸至一億八百萬噸左右。

齋藤又說，上海寶山鋼鐵廠的第二期工程延建，由於中國在資金方面有許多問題，

珍禽褐馬鷄晉建保護區

【中國新聞社太原二十九日電】山西省最近在呂梁山區分別建立了兩個褐馬鷄自然保護區，總面積約為四十萬畝。

褐馬鷄亦稱鶡鷄，鳥綱，雉科。是我國特產稀有珍禽，雄鳥體長約一米。體羽大部分黑褐色，眼周裸出，呈紅色。頸和上喉色白，耳羽亦白。腰羽和尾上覆羽呈銀白色，至末端較黑而泛紫藍色金屬光澤。雌鳥稍小，羽色相似。褐馬鷄棲於高山深林中，善疾走，性勇好鬥，雖死不避。古代封建帝王曾用褐馬鷄尾羽做褐冠，給武將佩戴，以示其勇。

廣州已有即烤北京塡鴨

△位于廣州市西濠二馬路的北京飯店，是廣州市最大的一家北方餐館，經營的北方風味菜點有三百多個品種。這裏除了有北方的水餃、煎餃、天津包子、油炸三糅、三絲拉皮等傳統的北方菜點外，還有獨家經營的著名的北京烤鴨。不久前，這個店派人專程到北京學習北京烤鴨的製作技術，並且從北京購進北京活塡鴨，採取客到即烤的方式，用傳統的製作方法製作北京烤鴨，使中外顧客在廣州就能嘗到完全是北京風味的北京烤鴨。

汕頭公開出榜招聘教師

△汕頭市職工業餘教育辦公室，最近出榜招賢，從月二十日至十一月五日止，招聘一批語文、英語、日語、數學、物理因化學教師。

招聘對象是：凡在職幹部、職工、社會閒散人員自願從事職工業餘教育事業，具有大專畢業程度或同等學歷水平，身體健康，年齡在五十歲以下，屬本市戶口的，不分性別，均可報考。經考試評定後，擇優錄用。

大陸出現新風 登報招聘記者

四十歲以下上海人有資格

（北京廿八日法新社電）中國當局登出一則啓事，徵求三十名記者，這種事情在中國還是第一次出現。

啓事是登在一份上海報紙上。啓事聲明凡年齡四十歲以下，有記者經驗，或有專門知識和編輯才能的，都可應徵。

應徵者限於上海市範圍，他們被要求自己選擇題材，寫一篇二千字的文章，於十二月十二日前寄去當地電台。

入選者將可在上海市電台和電視台任職。

徵聘啓事是去年才在中國第一次出現，主要是商業部門徵求科技人員。

中國記者通常都是根據政治標準甄選的。

中艺公司

China Arts & Crafts Ltd.

33E. Hastings St., Vancouver, B.C.

V6A 1M9 Tel. 681-4916

十五週年紀念大減價

九折　六折

由十二月起至十二月廿日止

什誌目錄　歡迎函索

Hayes 希氏實業有限公司

& Associates Realty

2786 Barnet Highway

Coquitlam, B.C. V3B 1B9

Telephone: (604) 464-5566

REALTY WORLD

張嘉綸 PETERCHEUNG　住家電話：465－5906

科學農場：位於美實列治，佔地十畝四萬二千呎，五年新，溫室種植，全部流動營養科學方法，三房住宅，一千八百呎，產品有西生菜，椰菜花等，爲附近超級市場主要供應來源。無需現金。可做生意

唐西餐館出租，座位百餘，新裝修，生意保證每年十餘萬，有酒牌，利錢多，按金少，有住。

貨倉及工業地：商業樓及貨倉，位於高貴林，一年新，面積八千七百呎，全部有批，每年入息約四萬餘，開價四十三萬。

士多生意及實業：位於美實列治，生意每年六十餘萬，有住，四週柏文，東主急讓，開價十九萬九千，

商業地出售：六萬餘方呎商業地，用途多，潛力大，位於美實列治，每方呎二元八角．

胡鶴洲 KEN WU

(CENTENNIAL RTY)

電話：420-1851　438-1455　420-4962

商業樓

▲希士定千四尺舖位，地王適合百行生意，廉售十一萬

生意

▲豪華西區北菜館六十五位，有酒牌租平，樣樣新讓六萬五。

▲西區巨型超級市場出讓，月租五百，三千尺僅讓十萬。

▲咖啡室旺街日營二百餘，適合夫婦經營，好過打工，賤售二萬伍元。

▲特旺區鮮肉舖，頂生意二萬元，工具已値回五萬，租又平，每年生意約十八萬，利潤三分錢。

▲豪華菜館七十位，有酒牌設備新，租平批長，賤價求售，先到先得。

栢文樓

▲西區柏文十組廿二萬

▲西區柏文二十四組七十萬。

▲東區柏文五十伙十年新，百五萬。

房屋

▲四十五街五年新大屋大辣，後庭大花園，價十六萬。

▲近PNE大屋全新大辣售十七萬。

▲八萬元屋多間近細及乃路。

▲現金高價收購樓宇，商量換屋計劃。

▲馬寶西區，五房兩廳屋足辣，新裝修，可立刻入伙，取價十四萬九。

▲蘭夫區四房兩廳千餘尺，新裝修，隨時入伙，九萬五千。

▲新屋兩間，柏文三座，歡迎來電詢問

馮沾 (Jim Fong)

United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.

住家電話：733-4736 · 733-0103

公司電話：736-3831 (24小時)

（代理買、賣一切地產物業，免費估價）

△CAMBIE夾六二街，雙邊孖屋，每邊正層兩房及土庫完成，日本花園，三十四萬九千。

△埠外兩畝多地及一間古鄉古式別墅內有泳池，廿四萬五千。

△七十四號五十六街東三房及土庫兩房，浴室，十五萬多。

△西區靚屋多間由十八萬至六十五萬。

商業樓

△四個舖位及樓上九組單房，全部租出，三十三萬五千．

△五千尺磚樓，一個租客，十九萬九千

△兩個舖位商業樓十八萬五千。

△西區旺區商業樓，六十九萬。

△十年新大型商場，二十個鋪位及寫字樓，二百五十萬。

△旺街，商業地，可建一百組大厦及商業舖位，一百二十萬。

栢文樓

△五十七組柏文，一百八十七萬五千。

▲北雲二十四組柏文，年收十萬零五千，九十三萬。

▲四十六組柏文－石屎樓，一百八十萬

▲三年新三十五組（STRATA TITLE）柏文，二百一十萬。

▲十年新五十六組，一百六十五萬。

生意

△西區高尚餐館，十八萬五千元。

△超級市場生意及實業，日做千六百，大停車場，四十二萬九千。

△西區士多生意，日做六百，三萬九千九。

△西區大型士多生意，日做九百多，六萬九千。

△唐人街鮮肉什貨舖，六萬五千。

△唐人街西餅舖及唐餐生意十一萬五千

舖位出租

● 4138 HASTINGS ST. 九百九十尺，月租六百五十元。

● 301W. HASTINGS ST. 一千六百尺，月租一千二百

● 307W. HASTING ST. 餐館及用具出租，月租八百五十元．

BLOCK BROS. REALTY

6550 E Hastings St. Burnaby B.C.

蘇迢鋕 CLIFF TO

公司291-2881　住家939-3820

687-7711　PAGER 7365

精通國粵台英語，竭誠爲同胞們服務，免費估價。

▲高價收購雲哥華區舊屋或屋換屋，標準建地將付七萬元以上。

▲雲東區新屋47火KILLARNEY高尙住宅區三睡二浴，有風景，環境安靜幽美，近學校巴士及購物中心，十七萬，歡迎屋換屋。

▲西區旺街小型咖啡室生意急讓，適合家庭式經營，二萬五千元。

▲PENTICTON埠EDDIE'S餐館生意物業出讓，一八〇座位四十四車位，八千平方尺，七九年一月至八月總收入共三十萬，開價七十九萬五千。

▲PENTICTON J. J. 飯店，生意及物業出讓，二百座位，四十六車位，四千五百平方尺，兩個月收入九萬一千。開價四十二萬五千。

▲本里比首都山頂區，CAPITAL HILL，風景住宅，四房兩廁，一千二百平方尺，十六年新，十九萬，歡迎屋換屋。

經驗豐富　起貨迅速

許忠

HOY INDUSTRIES INC.

4330 Miller St.

Vancouver B.C. V5N 4A2

876-8042

冬天來了！節省能源惟一辦法安裝雙重玻璃窗門。

本公司代理向卑詩電火局申請低利息貸款至500元。

藝框屋 FRAME YOUR OWN

僑胞們：

你是否有很多相片畫片需要裝裱，我們在 3306 CAMBIE 和十七街開了一間裝裱店，給僑胞這些方便：

▲我們有專人爲你選配適合你須要的框架。

▲我們有專家爲你的家及鋪子免費設計、選配掛畫，使你的室內美觀高雅。

▲備有百餘種畫框任你挑選。

▲由中國、台灣、香港空運掛畫多種，最新運到竹形畫框。

主持人王君畢業於溫市藝術學院繪畫系，精裱中國繪畫。

服務人員精通粵，國語，歡迎僑胞光臨，特價優待。

屋主啓

3306 CAMBIE ST. TEL. 876-5232

KINSON CHAN 陳健鏞

建成實業有限公司 溫哥華

KINSON REALTY LTD.

RM. No. 11A-501 MAIN ST.

VANCOUVER, B.C., V6A 2V2

BUS. 685-1821

RES. 321-2121

△埠內，全新旺舖四間，有卅車位，餐館超級市場租客，批約好，無雜費，年租超過十萬零三千元，售八十餘萬

△梳梨，全新旺舖七間，有四十三車位，餐館超級市場租客，批約好，無雜費，年租超過九萬四千元，售七十餘萬

△近郊，全新旺舖一大間，有數十車位，著名西餐館租客，批約好，無雜費，年租超過六萬九千元，售五十餘萬

△埠內，旺舖五間，佔地約一萬二千六百尺，十餘車位，批約好，無雜費，年租超過四萬餘元，僅售五十二萬九

△近郊，旺舖兩間，十一年新，西餐館租客等，有批約，僅售廿九萬九千元

△廿八街夾QUEBEC好屋地一幅，52×117呎，有後巷，最佳建上下層孖屋，僅售十三萬八千五百元．

△北雲肉菜店連實業年做州萬售十餘萬

△尚有大批房屋柏文商業樓宇大小餐館及士多生意，恕不盡録，欲知詳情歡迎電話詢問，並免費替僑胞估價房屋

滿堂紅 實業有限公司

CENTENNIAL REALTY(1978)LTD.

5715 JOYCE ROAD, VAN. B.C.

電話 438-1455

李兆梅 STELLA LEE

住宅電話:525-6983

▲緬街近廿五街菓舖生意，日做四百，開價二萬二，合夫婦經營。

▲MARINE DR近柏文，酒店及工商業區，日做三百，開價一萬八千九，個人經營，好過打工。

▲PORT MOODY購物中心，七年新，租客好，佔地三畝，仍可興建樓宇，開價九十八萬五，抵買，勿失良機。

▲超級市場，位於購物中心，日做七百，開價六萬，有價講。

▲HANEY埠LOUGHEED HWY商業地半畝，可做餐館，菓舖及其他商業用途，九萬，請還價。

▲熱水湖旅遊聖地新型意大利，法國餐館內有酒吧及音樂廳，另有豪華住宅，年做百餘萬，佔地約半畝，仍可發展，前途無限，開價一百萬，有價講。

▲東區新屋在興建中，詳情電詢。

Canada Permanent Trust

5455 W. Boulevard. Van. B.C.

關聯耀 KEITH QUAN

公司 266-4155

住家 266-8988

★近唐人街二睡房，四年新屋，全土庫，開價九萬伍千元。

★POINT GREY區入息屋，四伙住客，每月收租二千餘，開價卅三萬九千。

★雲埠中心，商業樓一座，開價壹百萬元。

生意

★雜貨店在雲埠旺街，華人業主，經營廿餘年，首次出賣，每日生意三百餘，只賣二萬四千伍。

★中西餐館，生意連實業，近旅館和戲院，上等設備，樓上有四睡房，營業額每年十七萬餘，店主因事急賣，好機會，開價廿四萬五千元．

★北雲哥華雜貨店，專營生果蔬菜，舖面寬大，設備一流，錶期短，機會無限，六萬九千。